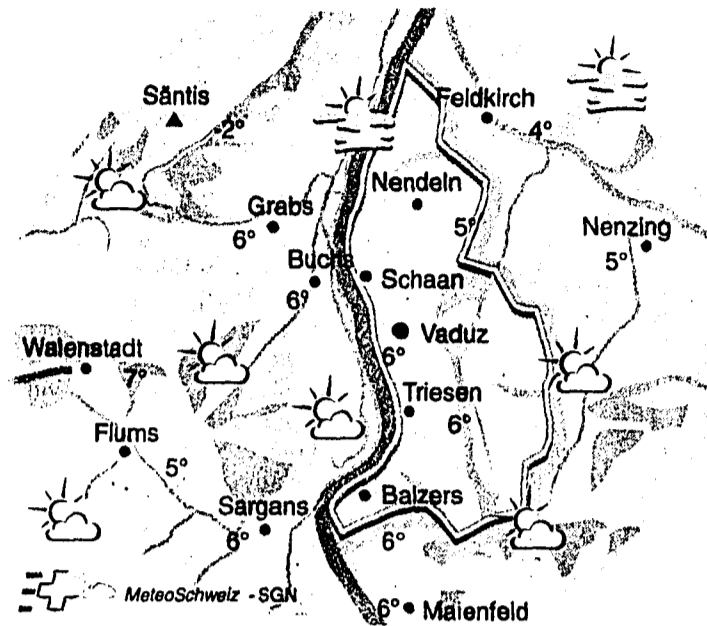


Über dem Nebel meist sonnig

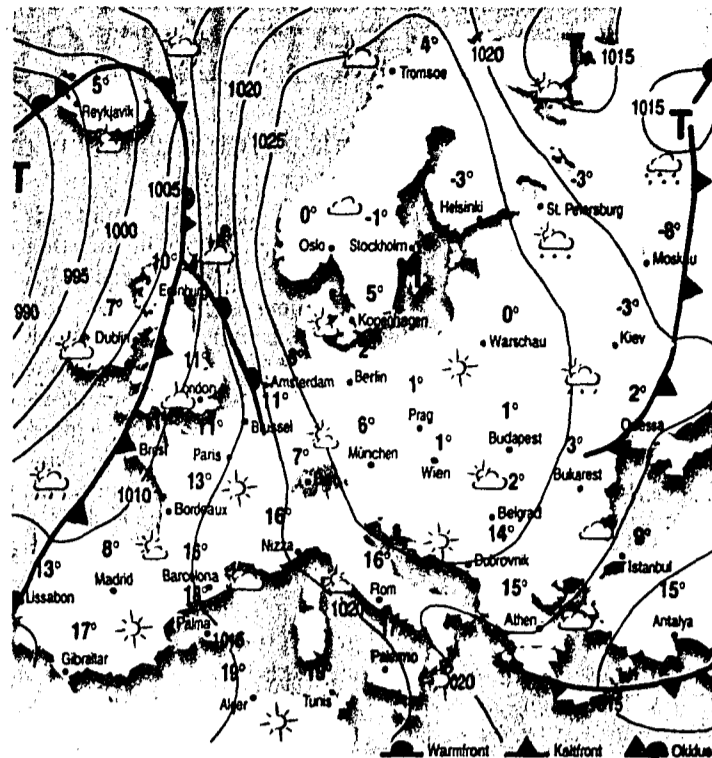


Prognosen

Alpennordseite, Wallis und ganz Graubünden: Nebel oder Hochnebel mit Obergrenze zwischen 800 und 1200 Metern, sonst trotz Wolkenfeldern meist sonnig. In den Bergen schwächer bis mässiger West- bis Nordwestwind, im Mittelland schwache Bise. Alpensüdseite: Am Morgen im Mittel- und Südtessin bewölkt, aber meist trocken.

Voraussichten

Im Norden über den Niederungen oft Nebel oder Hochnebel, Obergrenze 800-1400 Meter, darüber und in den Alpen meist sonnig und mild. Im Süden oft bewölkt, aber meist trocken.



IMPRESSUM

Herausgeber: Presseverein Liechtensteiner Volksblatt.
 Geschäftsführung (Vorstand): Wilfried Büchel (Vorsitz), Alexander Batliner, Hubert Biedermann.
 Chefredaktor: lic. phil. Alexander Batliner.
 Stv. Chefredaktoren: Siegfried Elkuch (Produktionsplanung/Informatik), Manfred Öhri (Redaktion)
 Redaktion: Politik: Alexander Batliner, Peter Kindle, Manfred Öhri. Land und Leute: Janine Köpfler, Adi Lippuner, Manuela Schädler.
 Kultur: Gerolf Hauser (als freier Mitarbeiter). Sport: Robert Brüstle, Robert Nutt, Heinz Zöchbauer.
 Technischer Redaktionsdienst: Siegfried Elkuch, Walter Nigg. Fotojournalistin: Barbara Keel. Beilagen: Mario Heeb.
 E-Mail-Redaktion: redaktion@volksblatt.li. Redaktionssekretariat: Ursula Büchel (Telefon +423 237 51 61).
 Desktop Publishing: Sonja Schatzmann, Monika Schratzberger, Klaus Tement, Judith Walser.
 Marketing: Hubert Biedermann, Michèle Ehlers.
 Kundenberatung Inserate: Manfred Bildstein, Gaby Schädler, Harald Zöchbauer. Inseratenannahme/Empfang: Daniela Porzio, Diana Benz (Telefon +423 237 51 51. Fax: +423 237 51 66. ISDN: +423 237 51 09. E-Mail-Inserateverkauf: inserate@volksblatt.li.
 Abonentendienst: Emerita Büchel. Telefon +423 237 51 41. E-Mail-Abowverwaltung: abo@volksblatt.li.
 Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan, Feldkircher Strasse 5. Tel.: +423 237 51 51. Redaktionssekretariat: Telefon +423 237 51 61. Telefax Redaktion/Verlag: +423 237 51 55. Telefon Sportredaktion: +423 237 51 71. Internet: http://www.volksblatt.li. ISDN: +423 237 51 08
 Abonnement: Inland und Schweiz jährlich CHF. 179.-; halbjährlich CHF. 95.-; vierteljährlich CHF. 52.-. Für das weitere Ausland: Inlandtarife plus Auslandsporto. Bestellungen bei allen Postämtern oder beim Verlag in Schaan.
 Anzeigen-Annahmeschluss: Jeweils am Vortag um 11.00 Uhr, für die Montagausgabe am Freitag um 11.00 Uhr. Anzeigenannahme: Für das Inland: Verwaltung Schaan. Für die Schweiz und das übrige Ausland: Publicitas AG, Sarganserstrasse 9, 8887 Mels, Tel. 081 / 723 55 75, Fax: 081 / 723 70 18.
 Anzeigenpreise: Einspaltige Millimeterzeile (25 mm) 71 Rappen, Mindesttarif für Kleininserate CHF. 30.- netto; Stelleninserate: 74 Rappen. Grossauflage (Do): 92 Rappen; Stelleninserate: 95 Rappen. Textreklamen, Innenseiten (44 mm) 209 Rappen. Reklame Grossauflage 234 Rappen. Reklame Titelseite 357 Rappen, Grossauflage 425 Rappen. Beilagen: Nach Anfrage. Verbund Südostschweiz
 Verlag «Liechtensteiner Volksblatt», FL-9494 Schaan (Telefon +423 237 51 51).

Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
3°	2°	2°	3°
-1°	-2°	-3°	-2°

SONNE

Sonnenaufgang 8.08 Uhr
 Sonnenuntergang 16.39 Uhr

MOOND

Mondaufgang 2.24 Uhr
 Monduntergang 13.57 Uhr

SCHADSTOFFE

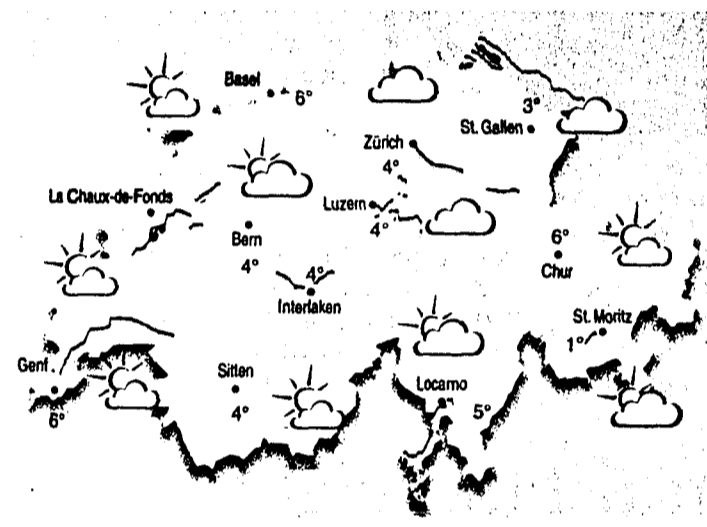
NO₂ (Stickstoffdioxid) 60 (Grenzwert = 80)
 O₃ (Ozon) 16 (Grenzwert = 120)

TEMPERATUR

2°
 2000 m

GESTERN 13 UHR

Europa	
Amsterdam schön	5°
Athen bewölkt	14°
Belgrad bedeckt	4°
Berlin stark bewölkt	2°
Brüssel Nebel	7°
Budapest Schneefall	1°
Hamburg stark bewölkt	1°
Helsinki stark bewölkt	-2°
Istanbul stark bewölkt	8°
Las Palmas stark bewölkt	22°
Lissabon stark bewölkt	16°
London Nebelregen	9°
Madrid stark bewölkt	6°
Moskau Schneefall	-8°
München Nebelregen	5°
Oslo stark bewölkt	-1°
Palma leicht bewölkt	16°
Paris stark bewölkt	10°
Prag stark bewölkt	0°
Reykjavik stark bewölkt	4°
Rom stark bewölkt	13°



GESTERN 13 UHR

Vaduz	fehlt	4°
Schweiz		
Basel	stark bewölkt	9°
Genf	schön	9°
Locarno	schön	7°
Sitten	schön	6°
Zürich	leicht bewölkt	7°
Österreich		
Wien	Schneefall	0°
Innsbruck	stark bewölkt	2°
Salzburg	Regen	1°
Graz	schön	3°
Bregenz	stark bewölkt	5°

VOLKSBLATT-TAGESRÄTSEL

Vor-merkung, Vor-bestellung	un-verheiratet	indi-sches Gemüse	Fuss-gesetz	Rand-gebirge d. Oberen Tietlands	Gefäss für Blumen	Innen-stürmer	frz. König
griechischer Sonnengott	Metal	treibende Kraft	7. griech. Buchstabe	ptärische Infektionskrankheit	nimmer	Inhaber eines Separatists	weiblicher Artikel
Mitglieder-sammlung	nieder-länd. chem. Element	Tri-Sende-raum	Anbessern	Krabbern	Halb-wuchser	Soyaquark	Rätsel vom Vortag
Neben-fluss der Aare	Fussball-mannschaft	griech. Vorsilbe für gegen	engl. Zustimmung	frz. männl. Artikel	WANDT	EPICH	LEVADÉ
Schlachtbank, Fleischerei	Fussball-mannschaft	griech. Vorsilbe für gegen	engl. Zustimmung	frz. männl. Artikel	PLAS	PERLE	GELO
Stadt an der Etsch	Müsligänger	weiblicher Naturgeist			MIDI	WAG	B
					RANDU	KECK	
					H	OTTER	A
					AREAL	ORBIT	
					MAT	DOW	SHE
					TIMKER	HERR	

Historisches Kalenderblatt

Am 20. Dezember, im Jahr 2000 der 355. Tag und ein Mittwoch, wurden im Laufe der Geschichte folgende Ereignisse verzeichnet:

1830 - Auf der Londoner Konferenz erkennen Grossbritannien, Preussen, Frankreich, Österreich und Russland die Unabhängigkeit von Belgien an.

1860 - Nach der Wahl von Abraham Lincoln zum US-Präsidenten erklärt South-Carolina als erster US-Bundesstaat aus dem Süden zum 24. Dezember den Austritt aus der Union.

1910 - Mit der Definition des Atomkerns macht der neuseeländische Physiker Ernest Rutherford macht eine der wichtigsten Entdeckungen der modernen Physik.

1940 - In Wien wird der Willi-Forst-Film «Operette» mit Maria Holst und Paul Hörbiger uraufgeführt.

- In Leipzig ist die Premiere der Filmkomödie «Unser Fräulein Doktor» mit Jenny Jugo und Albert Matternstock.

1945 - Das Kontrollratsgesetz Nr.10 schafft eine einheitliche Rechtsgrundlage für die Strafverfolgung von Kriegsverbrechen in Deutschland.

- In Wien wird Karl Renner (SPÖ) zum ersten Bundespräsidenten der Zweiten Österreichischen Republik gewählt.

1970 - Polens Parteichef Wladyslaw Gomułka tritt nach einwöchigen Unruhen, ausgelöst durch die andauernde Inflation, zurück. Nachfolger wird Edward Gierek.

1999 - Die russischen Wähler stärken bei der Parlamentswahl die politische Mitte und haben damit zum ersten Mal die Hoffnung auf eine konstruktive Zusammenarbeit zwischen Regierung und Duma genährt.

Geburtstage:

- Aziz Nesin, Mehmet Nusret, Schriftsteller (1915-1995)
- Bruni Löbel, dt. Schauspieler (1920-)
- Mahathir bin Mohamed, malays. Politiker, Premierminister (1925-)
- Manfred P. Wahl, dt. Unternehmensberater (1925-)

Todestage:

- Wilhelm Kosch, dt. Literaturhistoriker und Lexikograph (1879-1960)

kino heute

Schauspielhaus Balzers
 Premiere Täglich 20.30h (E/d/f)

BILLY ELLIOT

Der strahlende Held des Kinowinters. Ein herrliches Stück Gefühlskino.
 Der Spiegel J10 - Dolby Digital

Mi+Sa+So 14.00 h
 Der herzerfrischende Weihnachtsfilm
JIM CARRÉ ist DER GRINCH
 DEUTSCH - DOLBY STEREO - JJ

KIWI Treff Werdenberg

Telefon 081/771 60 70

TREFF 1 tägl. 20.00 Sa/So/Mi 14.30
 Sa/So 17.15 Fr/Sa 22.30
WIE BRAUT, DER VATER UND ICH - MEET THE PARENTS
 Deutsch A-Kat. J 12 2. Woche

TREFF 2 Sa/So/Mi 14.30 Uhr
POKEMON 2: DIE MACHT DES EINZELNEN
 Deutsch A-Kat. K 8 CH-Premiere!

TREFF 2 tägl. 20.00 Fr/Sa 22.30 Sa/So 17.15
THE 6TH DAY
 Deutsch, A-Kat. J 12, CH-Premiere!

TREFF 3 Sa/So/Mi 14.30
DINOBAUER
 Deutsch, A-Kat. K 8, 5. Woche

TREFF 3 tägl. 20.00 Fr/Sa 22.30 Sa/So 17.00
CHARLES ANGÈLE - 3 Bünde für Charlie
 Deutsch A-Kat. J 12 4. Woche

TREFF 4 tägl. 20.00 (ausser Mi)
 Fr/Sa 22.30
BEDAZZLEB-TAUFISCH
 Deutsch A-Kat. J 12 CH-Premiere!

TREFF 4 "Der besondere Film"
 Sa/So um 17.00 Uhr
IM JULI
 Deutsch, A-Kat. J 12

TREFF 4 Sa/So/Mi 14.30 Uhr
DER GRINCH
 Deutsch, A-Kat. K 8 3. Woche

Kino-Tel. 0900 900 998

Kino VADUZ

+423 232 12 18

Mi/Do und Fr je 20.15 Uhr **«GIRLS UNITED - BRING IT ON»**
 Komödie mit Fun, Show und Romantik - ab 14 J - DEUTSCH

So 14.30 Kinderfilm:
«BENJAMIN BLÜMCHEN - DER KINOFILM»

KIWI Castels, Sargans

Telefon 081 723 16 61

Mi/Sa/So/Di 14.30 Uhr
DAS DSCHUNGELBUCH
 Deutsch gespr. Zutritt ab 4 Jahren

"Der besondere Film"
 Heute 20.00 Uhr, Sa/Di 17.00 Uhr

IM JULI
 Fatih Akin schuf dieses wilde, komische, vor allem aber hemmungslos romantische Roadmovie zwischen Elbe und Bosphorus. So schön und aufregend wie die Liebe mit Moritz Bleibtreu u. Christine Paul. Deutsch A-Kat. J 12.

Tägl. 20.00 (ausser Mi/So/Mo) Fr/Sa 22.30 Uhr

FAMILY MAN
 In dieser romantischen Weihnachtskomödie steht Nicolas Cage vor der Entscheidung seines Lebens. Deutsch, A-Kat. J 12

Das ideale Weihnachtsgeschenk Abos und Kino-Geschenk-Bons!

Kino-Programm: Tel. 0900 900 998

Anzeigen-Annahmeschluss: Jeweils am Vortag um 11.00 Uhr, für die Montagausgabe am Freitag um 11.00 Uhr. Anzeigenannahme: Für das Inland: Verwaltung Schaan. Für die Schweiz und das übrige Ausland: Publicitas AG, Sarganserstrasse 9, 8887 Mels, Tel. 081 / 723 55 75, Fax: 081 / 723 70 18.

Anzeigenpreise: Einspaltige Millimeterzeile (25 mm) 71 Rappen, Mindesttarif für Kleininserate CHF. 30.- netto; Stelleninserate: 74 Rappen. Grossauflage (Do): 92 Rappen; Stelleninserate: 95 Rappen. Textreklamen, Innenseiten (44 mm) 209 Rappen. Reklame Grossauflage 234 Rappen. Reklame Titelseite 357 Rappen, Grossauflage 425 Rappen. Beilagen: Nach Anfrage. Verbund Südostschweiz
 Verlag «Liechtensteiner Volksblatt», FL-9494 Schaan (Telefon +423 237 51 51).